

P04219GU | P04219U

GB	Extension Cord
DE	Verlängerungskabel
HU	Hosszabbító vezeték
SI	Podaljšek
RS HR BA ME	Produžni kabel
UA	Шнур подовжувач
RO MD	Cablu prelungitor
LT	Laido ilgiklis
LV	Pagarinātāja kabelis
EE	Pikendusjuhe
BG	Удължителен кабел
IT	Prolunga di alimentazione
NL	Verlengkabel
ES	Cable de extensión







Instructions for installing the extension lead onto a table or wall:

- The socket cube can be fastened underneath a table or onto a wall. Install using the enclosed mount. The mount can be fastened onto the chosen surface using the enclosed screws or an adhesive tape.
- Insert the socket cube in accordance with the picture.
- If you wish to remove the cube, slightly spread out the locking loops.

Specifications:

Rated voltage: 230 V~

Max. current: 16 A

Max. load: 3 680 W

USB outlet: 5 V --- / max. 2.1 A

Number of sockets: 4 sockets with earthing pin

Conductor length: 1.9 m

Conductor: H05VV-F3G 1.5 mm²



Warning:

- The product is designed for indoor use only.
- Do not expose the product to direct sunlight and protect it from heat.
- Opening the product is forbidden. Maintenance or repair of the product must be done by qualified persons only. Inexpert repair of the product may lead to a short circuit or injury by electric current.
- Disconnect the product from power before cleaning it. Use only a soft, dry cloth to clean the device.
- Do not use any cleaning agents or immerse the device in water!
- Do not interfere with the structure of the socket, plug and conductor.
- Do not use a damaged mobile lead.
- Use the mobile lead only when it is fully unwound.
- Do not interconnect two or more mobile leads.
- Use the mobile lead only in a dry, electrically safe environment.
- Do not exceed the maximum permissible load of the mobile lead and USB outlet.
- Disconnect the mobile lead from the socket by grabbing the plug, not the lead itself.
- Incorrect use may cause risk of fire or injury by electric shock.
- The device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Keep the device out of reach of children. Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The USB outlet is intended only for connecting IT devices.



Anleitung zur Installation des Verlängerungskabels am Tisch oder an der Wand:

- Der Steckdosenwürfel kann unter dem Tisch oder an der Wand befestigt werden. Verwenden Sie zum Montieren die beigelegte Halterung. Die Halterung kann mit den beigelegten Schrauben oder mit Klebeband an der betreffenden Oberfläche befestigt werden.
- Schieben Sie den Steckdosenwürfel entsprechend der Abbildung ein.
- Wenn Sie den Würfel herausnehmen möchten, ziehen Sie die Verschlussösen leicht auseinander.

Technische Parameter:

Nennspannung: 230 V~

Max. Stromstärke: 16 A

Max. Belastung: 3 680 W

USB-Ausgang: 5 V --- / max. 2,1 A

Anzahl der Steckdosen: 4 Steckdosen mit Erdungsstift

Länge der Leitung: 1,9 m

Leiter: H05VV-F3G 1,5 mm²



Hinweis:

- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Das Produkt darf nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden und muss vor Hitze geschützt werden.
- Es ist verboten, das Produkt zu öffnen. Die Wartung oder Reparaturen des Produkts darf nur durch qualifizierte Personen erfolgen. Eine unsachgemäße Reparatur des Produkts kann zu elektrischen Stromunfällen oder zum Kurzschluss führen.
- Vor der Reinigung das Gerät vom Netz trennen. Zur Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch verwenden.
- Keine Reinigungsmittel verwenden. Das Gerät niemals unter Wasser tauchen!
- Greifen Sie nicht in die Steckdosen-, Stecker- und Leiterkonstruktion ein.
- Verwenden Sie keine beschädigte bewegliche Zuleitung.
- Verwenden Sie eine bewegliche Zuleitung nur im komplett abgeschaltetem Zustand.
- Schließen Sie nicht zwei oder mehrere verbindliche Zuleitungen gegenseitig an.
- Verwenden Sie die bewegliche Zuleitung nur im trockenen, elektrisch sicheren Umfeld.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstbelastung für die bewegliche Zuleitung und den USB-Ausgang.
- Trennen Sie die bewegliche Zuleitung von der Steckdose, indem Sie diese am Stecker und nicht am Kabel anfassen.
- Ein unsachgemäßer Umgang kann Stromunfälle bzw. Brandgefahr zur Folge haben.
- Diese Anlage darf nicht von Kindern sowie Personen bedient werden, aufgrund deren körperlicher, geistigen sowie mentalen Unvermögens bzw. aufgrund deren mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen eine sichere Nutzung des Geräts nicht möglich ist, wenn sie nicht von einer Person beaufsichtigt werden, welche für deren Sicherheit verantwortlich ist.

- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- Der USB-Ausgang dient nur zum Anschluss von IT-Geräten.

Eine Bedienungsanleitung finden Sie auf der Webseite: <http://www.emos.eu/download>

HU | Hosszabbító vezeték



A hosszabbító kábel rögzítése asztalra vagy falra:

- Az elosztó kockát egy asztallap alá vagy a falra is fel lehet szerelni. Ehhez használja a mellékelt szerelvényt. A szerelvény a kiválasztott felületre rögzíthető a mellékelt csavarok vagy ragasztószalag segítségével.
- Az elosztó kockát az ábra alapján helyezze el a szerelvényben.
- Ha a kockát ki szeretné szedni a szerelvényből, kissé húzza szét a rögzítőhurkokat.

Jellemzők:

Névleges feszültség: 230 V~

Max. áramerősség: 16 A

Max. terhelés: 3 680 W

USB-kimenet: 5 V --- / max. 2,1 A

Aljzatok száma: 4 aljzat földelő érintkezővel

Kábel hossza: 1,9 m

Vezeték: H05VV-F3G 1,5 mm²



Figyelem:

- A terméket kizárólag beltéri használatra tervezték.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és védje a hőtől is.
- Tilos a terméket szétszerelni. A termék karbantartását vagy javítását csak képzett szakember végezheti. Ellenkező esetben rövidzárlatot vagy áramütést okozhat a termék.
- A terméket tisztítás előtt húzza ki a hálózathoz. Csak puha, száraz rongyot használjon a tisztításhoz.
- Ne használjon tisztítószereket, és ne merítse a készüléket vízbe!
- Ne módosítsa az aljzatot, a csatlakozódugót vagy a kábelt.
- Ne használjon sérült hosszabbító kábelt.
- Csak teljesen kitékert állapotban használja a hosszabbító kábelt.
- Ne csatlakoztasson össze két vagy több hosszabbító kábelt.
- A hosszabbító kábelt kizárólag száraz, elektromos szempontból biztonságos környezetben használja.
- Ne lépje túl a hosszabbító kábel és az USB-kimenet maximálisan megengedett terhelését.
- A hosszabbító kábelt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból, ne pedig a kábelt húzva.
- A nem megfelelő használat tüzet vagy áramütést okozhat.

- A korlátozott fizikai, mentális vagy érzékszervi képességekkel rendelkező személyek vagy gyermekek, akik nem ismerik a készülék biztonságos használatát, nem vagy csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek a készülékhez. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Az USB-kimenet kizárólag informatikai eszközök csatlakoztatására szolgál.

A kézikönyv megtalálható a honlapon: <http://www.emos.eu/download>

SI | Podaljšek



Navodila za namestitev podaljška na mizo ali steno:

- Kocko z vtičnicami je možno pritrditi na mizo ali na steno. Za namestitev uporabite priloženo držalo. Držalo je na zadevno površino možno pritrditi s pomočjo priloženih vijakov ali s pomočjo lepilnega traka.
- Kocko z vtičnicami vtaknite, kot je prikazano na sliki.
- Če želite kocko odstraniti, dajte zapiralne zanke rahlo narazen.

Tehnični parametri:

Nazivna napetost: 230 V~

Max. tok: 16 A

Max. obremenitev: 3 680 W

USB izhod: 5 V $\overline{=}$ / max. 2,1 A

Število vtičnic: 4 vtičnice z varnostnim kontaktom

Dolžina vodnika: 1,9 m

Vodnik: H05VV-F3G 1,5 mm²



Opozorilo:

- Izdelek je namenjen le za notranjo uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom in ga ščitite pred toploto.
- Izdelka je prepovedano odpirati. Njegovo vzdrževanje ali popravilo lahko izvajajo le usposobljene osebe. Nestrokovno popravilo izdelka lahko vodi do električnega udara ali kratkega stika.
- Pred čiščenjem naprave jo izključite iz omrežja. Za čiščenje naprave uporabljajte samo suho mehko krpo.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev in naprave ne potapljajte v vodo!
- Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice, vtikača in vodnika.
- Poškodovanega gibljivega kabla ne uporabljajte.
- Gibljiv kabel uporabljajte samo v popolnoma razvitem stanju.
- Ne povežite dveh ali več gibljivih kablov.
- Gibljiv kabel uporabljajte le v suhem, električno varnem okolju.
- Ne presegajte maksimalne dovoljene obremenitve gibljivega kabla in izhoda USB.
- Gibljiv kabel iz vtičnice izključite s potegom za vtikač, ne za dvovodni kabel.
- Nepravilna uporaba lahko povzroči električni udar ali nevarnost požara.

- Naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.
- USB izhod služi samo za priključitev IT naprave.

Navodila boste našli na spletnih straneh: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | Produžni kabel



Upute za montažo produžnog kabla na stol ili zid:

- Kocka s utičnicama može se pričvrstiti ispod stola ili na zid. Za ugradnju koristite priloženi nosač. Nosač se može pričvrstiti za odabranu površinu koristeći priložene vijke ili ljepljivu traku.
- Kocku s utičnicama umetnite kako se vidi na slici.
- Ako želite ukloniti kocku, lagano razmaknite krajeve nosača.

Specifikacije:

Nazivni napon: 230 V~

Maks. jakost struje: 16 A

Maks. opterećenje: 3 680 W

USB izlaz: 5 V --- / maks. 2,1 A

Broj utičnica: 4 uzemljene utičnice

Duljina kabla: 1,9 m

Vodič: H05VV-F3 G 1,5 mm²



Upozorenje:

- Uređaj je dizajniran za korištenje samo u zatvorenom prostoru.
- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i zaštitite ga od topline.
- Nije dozvoljeno otvaranje proizvoda. Održavanje ili popravke smije obavljati samo za to ovlaštena osoba. Nestručni popravak proizvoda može dovesti do kratkog spoja ili ozljeđa zbog strujnog udara.
- Iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije početka čišćenja. Prilikom čišćenja uređaja upotrebjavajte isključivo meku i suhu krpu.
- Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje i ne uranjajte uređaj u vodu!
- Ne dirajte strukturu utičnice, utikača i vodiča.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni kabel.
- Priključni kabel upotrebljavajte samo kada je potpuno odmotan.
- Nemojte spajati dva ili više priključna kabla.
- Priključni kabel upotrebljavajte samo na suhom mjestu na kojemu nema opasnosti od kratkog spoja i oštećenja.
- Nemojte prelaziti najveće dopušteno opterećenje priključnog kabla i USB utičnica.
- Iskopčajte priključni kabel iz utičnice držeći utikač, a ne kabel.
- Nepravilna uporaba može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeđa zbog strujnog udara.

- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe ili djeca smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osima kada su pod nadzorom ili kada dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost.
- Uređaj držite izvan dosega djece. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala uređajem.
- USB utičnica namijenjena je isključivo za priključivanje informatičkih uređaja.

Priručnik s uputama potražite na adresi: <http://www.emos.eu/download>

UA | Шнур подовжувач



Інструкції по установці подовжувача до столу або на стіні:

- Квадратну розетку можна прикріпити під стіл або на стіну. Для її кріплення використовуйте гвинти, які входять в цей комплект. Тримач може бути прикріплений до поверхні за допомогою гвинтів або за допомогою клейкої стрічки.
- Розетковий квадрат засуньте так, як показано на малюнку.
- Якщо хочете вийняти квадратну розетку, легко від себе розтягніть замикаючі петлі.

Технічні параметри:

Номинальна напруга: 230 В~

Макс. струм: 16 А

Макс. навантаження: 3 680 Вт

USB вихід: 5 В === / макс. 2,1 А

Кількість розеток: 4 розетки із захисним штиром

Довжина провідника: 1,9 м

Провід: H05VV-F3G 1,5 мм²



Примітка:

- Виріб призначений тільки для внутрішнього використання
- Заборонено відкривати продукт. Технічне обслуговування або ремонт може здійснюватися тільки кваліфікованим персоналом.
- Заборонено відкривати виріб. Технічне обслуговування або ремонт може здійснюватися тільки кваліфікованим фахівцем. Неправильний ремонт виробу може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
- Перед чищенням приладу відключіть його від електромережі. Для чищення приладу використовуйте лише суху ганчірку.
- Не використовуйте жодних миючих засобів.
- Не втручайтесь у конструкцію розетки, вилки, кабеля
- Пошкоджений рухливий кабель не використовуйте.
- Рухливий кабель використовуйте тільки у повністю розмотаному стані
- Не з'єднуйте два або більше рухомі провідники
- Рухомий кабель використовуйте тільки в сухому та електрично безпечному середовищі.
- Не перевищуйте максимальне допустиме навантаження рухомого джерела живлення та виходу USB

- Рухомий кабель відключіть від розетки взявши за штепсель в жодному випадку не беріть за підключаючий кабель.
- Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом або причинити пожежу.
- Пристрій не призначений для користування дітьми та особами для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом тої особи яка відповідає за її безпеку.
- Тримайте прилад у місцях, недоступних для дітей. Потрібно слідувати за дітьми щоб вони х пристроєм не грались.
- Вихід USB служить тільки для підключення ІТ пристрою.

Інструкцію знайдете на сторінках: <http://www.emos.eu/download>

RO|MD | Cablu prelungitor



Indicații pentru instalarea cablului prelungitor pe masă sau pe perete

- Cubul cu prize se poate fixa sub masă sau pe perete. Pentru montaj folosiți suportul atașat. Suportul se poate fixa pe suprafața dată cu ajutorul șuruburilor atașate sau cu ajutorul benzii adezive.
- Glsați cubul cu prize conform ilustrației.
- Dacă doriți să scoateți cubul, îndepărtați ușor ochiurile de blocare.

Parametrii tehnici:

Tensiune nominală: 230 V~

Curent max.: 16 A

Sarcină max.: 3 680 W

Leșire USB: 5 V --- / max. 2,1 A

Număr prize: 4 prize cu știft de protecție

Lungimea cablului: 1,9 m

Cablu: H05VV-F3G 1,5 mm²



Avertizare:

- Produsul este destinat doar pentru utilizare interioară.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și ferți-l de căldură.
- Este interzisă deschiderea produsului. Întreținerea sau reparația lui o pot efectua doar persoane calificate. Reparația incompetentă poate să ducă la electrocutare ori scurtcircuitare.
- Înainte de cărățare deconectați dispozitivul de la rețea. Pentru curățarea dispozitivului folosiți doar cârpă fină uscată.
- Nu folosiți niciun fel de detergenți și nu scufundați dispozitivul în apă!
- Nu interveniți la construcția prizei, ștecărului și cablului.
- Nu folosiți cablul prelungitor deteriorat.
- Folosiți cablul prelungitor doar în stare complet desfășurată.
- Nu conectați două sau mai multe cabluri mobile.
- Folosiți cablul mobil doar în mediu uscat și sigur electric.

- Nu depažiți sarcina maximă admisă a cablului mobil și a ieșirii USB.
- Scoateți din priză cablul mobil prin apucare de ștecăr, nicidecum de cablul prelungitor.
- Utilizarea incorectă poate provoca electrocutare ori pericol de incendiu.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului de către copii și persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori experiența și cunoștințe insuficiente împiedică utilizarea în siguranță a dispozitivului, dacă nu sunt sub supravegherea persoanei responsabile de securitatea acestora.
- Păstrați aparatul în afara accesului copiilor. Trebuie asigurată supravegherea copiilor pentru a nu se juca cu acest dispozitiv.
- Ieșirea USB servește doar pentru conectarea dispozitivelor IT.

Manual aflați pe paginile: <http://www.emos.eu/download>

LT | Laido ilgiklis



Ilginamojo laido montavimo ant stalo ar sienos nurodymai:

- Lizdų kubą galima tvirtinti po stalu ar ant sienos. Sumontuokite naudodami pridedamą laikiklį. Laikiklį galite pritvirtinti ant pasirinkto paviršiaus naudodami pridedamus varžtus ar lipnią juostą.
- Įstatykite lizdų kubą pagal pateiktą paveikslą.
- Jei norite nuimti kubą, lengvai praplėskite fiksavimo kilpas.

Specifikacijos:

Nominalioji įtampa: 230 V~

Didž. srovė: 16 A

Didž. apkrova: 3 680 W

USB lizdas: 5 V --- / didž. 2,1 A

Lizdų skaičius: 4 lizdai su įžeminimo kontaktu

Laidininko ilgis: 1,9 m

Laidininkas: H05VV-F3G 1,5 mm²



Įspėjimas.

- Prietaisas skirtas naudoti tik vidaus patalpose.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nuo karščio.
- Produktą draudžiama atidaryti. Taisyti ir atlikti priežiūrą gali tik kvalifikuoti asmenys. Dėl nekokybiško įrenginio taisyimo gali kilti trumpasis jungimas arba sužeidimai dėl elektros srovės nuotėkių.
- Prieš valydami įrenginį atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Prietaisą valykite tik švelniu sausu audeklu.
- Nenaudokite jokių valymo priemonių ir nemerkite prietaiso į vandenį!
- Neardykite lizdo, kištuko ar laidininko.
- Nenaudokite sugadinto mobilaus laido.
- Naudokite tik visiškai išvyniotą mobilių laidų.
- Nesujunkite dviejų ar daugiau mobilių laidų.
- Mobilų laidą naudokite tik sausoje ir saugioje aplinkoje.
- Neviršykite didžiausios leidžiamos mobilaus laido ir USB lizdo apkrovos.

- Išjunkite mobilų laidą iš lizdo laikydami kištuką, bet ne laidą.
- Dėl netinkamo naudojimo gali kilti gaisras ar elektros šokas.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Reikėtų prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- USB išvestis skirta tik IT prietaisų prijungimui.

Išsami instrukcija pateikiama: <http://www.emos.eu/download>

LV | Pagarinātāja kabelis



Instrukcijas pagarinātāja uzstādīšanai uz galda vai pie sienas:

- Kontaktligzdu kubu var piestiprināt zem galda vai pie sienas. Uzstādiet, izmantojot komplektācijā iekļauto stiprinājumu. Stiprinājumu var piestiprināt uz izvēlētās virsmas, izmantojot pievienotās skrūves vai līmlenti.
- Ievietojiet kontaktligzdu kubu kā norādīts attēlā.
- Ja vēlaties noņemt kubu, mazliet paveriet bloķējošās cilpas.

Specifikācija:

Nominālais spriegums: 230 V~

Maks. strāva: 16 A

Maks. slodze: 3 680 W

USB izeja: 5 V --- / maks. 2,1 A

Kontaktligzdu skaits: 4 rozetes ar zemējuma tapu

Vada garums: 1,9 m

Elektriskais vadītājs: H05VV-F3G 1,5 mm²



Brīdinājums!

- Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai iekšstelpās.
- Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem un sargājiet no karstuma.
- Izstrādājuma atvēršana ir aizliegta. Izstrādājuma tehnisko apkopi vai remontu atļauts veikt vienīgi kvalificētām personām. Neprasmīgs izstrādājuma remonts var izraisīt īsslēgumu vai elektriskās strāvas radītus miesas bojājumus.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas. Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mitstu, sausu drāniņu.
- Neizmantojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus, kā arī negremdējiet ierīci ūdenī!
- Nepārveidojiet kontaktligzdas, kontaktdakšas un elektriskā vadītāja uzbūvi.
- Neizmantojiet bojātu mobilo pievadu.
- Izmantojiet tikai pilnībā atritinātu mobilo pievadu.
- Savstarpēji nesavienojiet divus vai vairākus mobilos pievadus.
- Izmantojiet mobilo pievadu tikai sausā, elektroenerģijas lietošanai drošā vidē.

- Nepārsniedziet mobilā pievada un USB izejas maksimāli pieļaujamo slodzi.
- Atvienojiet mobilo pievadu no kontaktligzdas, satverot kontaktdakšu, nevis pašu pievadu.
- Nepareizas lietošanas dēļ var rasties ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena izraisītas traumas risks.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja, vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, izņemot, ja šīs personas uzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām sniedz par viņu drošību atbildīgā persona.
- Glabājiet ierīci vietā, kur tai nevar piekļūt bērni. Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka tie nespēlējās ar ierīci.
- USB izeja ir paredzēta tikai IT ierīču pievienošanai.

Pilns instrukcijas teksts ir pieejams šeit: <http://www.emos.eu/download>

EE | Pikendusjuhe



Juhised pikendusjuhtme lauale vōi seinale paigaldamiseks.

- Pistikupesa saab kinnitada laua alla vōi seinale. Paigaldamisel kasutage komplektis olevat alust. Aluse saab valitud pinnale kinnitada komplektis olevate kruvide vōi kleelplindi abil.
- Paigaldage pistikupesa vastavalt pildile.
- Pesa eemaldamiseks lūkake lukustussōlmed laiali.

Tehnilised andmed:

Nimipinge: 230 V~

Max vool: 16 A

Max koormus: 3 680 W

USB-vāljund: 5 V --- / max. 2,1 A

Pistikupesade arv: 4 pesa maandustihviga

Elektrijuhi pikkus: 1,9 m

Elektrijuht: H05VV-F3G 1,5 mm²



Hoiatus:

- toode on mōeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Ārge paigutage toodet otsese pāikesevalguse ja kaitske seda kuumuse eest.
- Toote avamine on keelatud. Toodet vōib hooldada ja parandada ūksnes kvalifitseeritud tehnik. Toote asjatundmatu parandamise tagajārjel vōib tekkida lūhis vōi elektrivooluga vigastamise oht.
- Enne puhastamist tuleb toode vooluvōrgust eemaldada. Puhastamiseks kasutada ainult pehmet ja kuiva lappi.
- Mitte kasutada puhastusvahendeid ega asetada seadet vette!
- Ārge muutke pistikupesa, pistiku ega elektrijuhi struktuuri.
- Ārge kasutage kahjustatud mobiiljuhet.
- Kasutage mobiiljuhet ainult siis, kui see on tāielikult lahti vōetud.
- Ārge ūhendage kahte vōi enamat mobiiljuhet.
- Kasutage mobiiljuhet ainult kuivas ja elektriliselt ohutus keskkonnas.

- Ärge ületage mobiiljuhtme ja USB-väljundi maksimaalset lubatud koormust.
- Ühendage mobiiljuhe pistikupesast lahti, haarates pistikust ja mitte juhtmest endast.
- Ebaõige kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohtu.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ja isikud, kellel on füüsilised, meeleorganite või vaimsed puuded või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve all.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.

Üksikasjaliku kasutusjuhendi leiате veebilehelt <http://www.emos.eu/download>

BG | Удължителен кабел



Инструкции за монтиране на разклонителя на маса или стена:

- Кубчето с гнезда може да се закрепи под маса или на стена. Монтирайте с предоставената стойка. Стойката може да се закрепи за избраната повърхност с помощта на предоставените винтове или с тиксо.
- Вкарайте кубчето с гнезда по начина, показан на картинката.
- Ако желаете да махнете кубчето от стойката, леко раздалечете блокиращите скоби.

Технически характеристики:

Номинално напрежение: 230 V~

Макс. ток: 16 A

Макс. натоварване: 3 680 W

USB извод: 5 V --- / макс. 2,1 A

Брой гнезда: 4 гнезда със заземяващ щифт

Дължина на проводника: 1,9 m

Проводник: H05VV-F3G 1,5 mm²



Предупреждение:

- Уредът е предназначен за използване само на закрито.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина и го пазете от топлина.
- Отварянето на уреда е забранено. Поддръжката или ремонтът на уреда трябва да се извършват само от квалифицирани лица. Неспециализираният ремонт на уреда може да доведе до късо съединение или до наранявания, причинени от електрически ток.
- Изключвайте уреда от захранването, преди да го почиствате. За почистване на устройството използвайте само мека, суха кърпа.
- Не използвайте почистващи препарати и не потапяйте устройството във вода!
- Не извършвайте дейности, засягащи структурата на гнездото, щепсела или проводника.
- Не използвайте повреден свалящ се кабел.
- Използвайте свалящия се кабел само ако е изцяло размотан.
- Не свързвайте два или повече свалящи се кабели помежду им.
- Използвайте свалящия се кабел само в суха и електрически безопасна среда.

- Не превишавайте максималното допустимо натоварване на свалящия се кабел и USB извода.
- При изваждане на свалящия се кабел от контакта го хващайте за щепсела, а не за самия проводник.
- Неправилната употреба може да доведе до опасност от пожар или до наранявания, причинени от електрически удар.
- Устройството не е предназначено за използване от деца или от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват да използват уреда безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Пазете устройството далеч от достъпа на деца. Децата трябва да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.
- USB изводът е предназначен само за свързване на IT устройства.

Подробно ръководство може да се намери в интернет на адрес <http://www.emos.eu/download>

IT | Prolunga di alimentazione



Istruzioni per l'installazione della prolunga su un tavolo o a parete:

- Il cubo presa può essere fissato sotto il tavolo o a parete. Utilizzare la staffa in dotazione per il montaggio. La staffa può essere fissata alla superficie in questione con le viti in dotazione o con nastro adesivo.
- Inserire il cubo presa come mostrato nella figura.
- Per rimuovere il cubo, allargare leggermente gli occhielli di bloccaggio.

Parametri tecnici:

Tensione nominale: 230 V ~

Corrente max.: 16 A

Carico massimo: 3 680 W

Uscita USB: 5 V === /max. 2.1 A

Numero di prese: 4 prese con perno di sicurezza

Lunghezza del cavo conduttore: 1.9 m

Conduttore : H05VV-F3G 1.5 mm²



Avvertenza:

- Avvertenza:
- Il prodotto è progettato solo per uso interno.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole e tenerlo lontano dal calore.
- È vietato aprire il prodotto. La sua manutenzione e le riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. La riparazione impropria del prodotto può provocare scosse elettriche o cortocircuiti.
- Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica. Per pulire l'apparecchio usare solo un panno asciutto e morbido.
- Non utilizzare nessun detergente e non immergere il dispositivo in acqua!
- Non manomettere la struttura della presa di corrente, della spina e del conduttore.

- Non utilizzare un cavo flessibile danneggiato.
- Utilizzare il cavo flessibile solo se completamente srotolato.
- Non collegare due o più cavi flessibili.
- Utilizzare il cavo flessibile solo in un ambiente asciutto ed elettricamente sicuro.
- Non superare il carico massimo consentito del cavo flessibile e dell'uscita USB.
- Scollegare il cavo flessibile dalla presa di corrente tenendolo per la spina, non per il cavo di alimentazione.
- L'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone la cui inabilità fisica, sensoriale o mentale o la cui mancanza di esperienza e di conoscenze impediscono l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Occorre tenere sott'occhio i bambini e controllare che non giochino con questo dispositivo.
- L'uscita USB serve solo per il collegamento di dispositivi IT.

Le istruzioni sono disponibili sul sito web: <http://www.emos.eu/download>

NL | Verlengkabel



Instructies om de verlengkabel aan een tafel of muur te bevestigen:

- Instructies om de verlengkabel aan een tafel of muur te bevestigen:
- De cube stopcontact kan onder de tafel of aan de muur worden bevestigd. Gebruik de meegeleverde houder voor montage. De houder kan aan het oppervlak worden bevestigd met de meegeleverde schroeven of plakband.
- Schuif het cube stopcontact in zoals afgebeeld.
- Om de cube te verwijderen, trekt u de vergrendelogen iets uit elkaar.

Technische kenmerken:

Nominale spanning: 230 V ~

Max. stroom: 16 A

Max. belasting: 3 680 W

USB-uitgang: 5 V --- /max. 2.1 A

Aantal contactdozen: 4 contactdozen met beschermen

Geleiderlengte: 1.9 m

Geleider: H05VV-F3G 1.5 mm²



Waarschuwing:

- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en bescherm het tegen hitte.
- Het is verboden het product te openen. Alleen gekwalificeerde personen mogen het onderhouden of repareren. Ondeskundige reparatie van het product kan leiden tot elektrische schokken of kortsluiting.
- Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Gebruik alleen een droog zacht doekje om het apparaat schoon te maken.

- Gebruik geen reinigingsmiddelen en dompel het toestel niet onder in water!
- De constructie van het stopcontact, de stekker en de draad niet aantasten.
- Geen beschadigd bewegend snoer gebruiken.
- Gebruik het bewegende snoer alleen in een volledig uitgerolde staat.
- Sluit geen twee of meer bewegende snoeren aan.
- Gebruik het bewegende snoer alleen in een droge, elektrisch veilige omgeving.
- De maximaal toegestane belasting van het snoer en de USB-uitgang mag niet worden overschreden.
- Maak het bewegende snoer los van het stopcontact door de stekker vast te pakken, niet de snoerkabel.
- Onjuist gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Het apparaat mag niet worden bediend door kinderen of personen wier lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis een veilig gebruik van het apparaat in de weg staat, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met dit apparaat spelen.
- De USB-uitgang is alleen bedoeld voor het aansluiten van IT-apparaten.

De handleiding is beschikbaar op de website: <http://www.emos.eu/download>

ES | Cable de extensión



Instrucciones para el montaje del cable alargador para escritorio o pared:

- El cubo regleta se puede fijar debajo del escritorio o en la pared. Para el montaje utilice el soporte incluido. El soporte se puede fijar a la superficie deseada con los tornillos incluidos o con la cinta adhesiva.
- Inserte el cubo regleta según la imagen.
- Si quiere extraer el cubo, separe suavemente las anillas de bloqueo.

Ficha técnica:

Tensión nominal: 230 V ~

Corriente máxima: 16 A

Carga máxima: 3 680 W

Salida USB: 5 V = /max. 2.1 A

Número de tomas de corriente: 4 tomas con clavija protectora

Longitud del cable: 1.9 m

Cable: H05VV-F3G 1.5 mm²



Advertencia:

- El producto está diseñado solo para el uso interior.
- No exponga el producto a la radiación solar directa y protéjalo de la calor.

- Está prohibido abrir el producto. Solo personas cualificadas pueden realizar su mantenimiento o reparación. Una reparación inadecuada del producto puede provocar un accidente por descarga eléctrica o un cortocircuito.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la red de alimentación. Para la limpieza del dispositivo utilice solo un paño suave seco.
- ¡No utilice productos de limpieza ni sumerja el dispositivo en el agua!
- No modifique la estructura del enchufe, de la clavija ni del cable.
- No utilice un cable flexible dañado.
- Utilice el cable flexible solo completamente extendido.
- No conecte entre sí dos o más cables flexibles.
- Utilice el cable flexible únicamente en un entorno seco y seguro para los componentes eléctricos.
- No exceda la carga máxima permitida del cable flexible y de la salida USB.
- Desconecte el cable flexible de la fuente de alimentación sujetándolo por el terminal, no por el cable de alimentación.
- Un uso incorrecto puede causar accidentes por descarga eléctrica o riesgo de incendio.
- Este aparato no deben manipular niños ni personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o falta de experiencia o conocimiento, impidan el uso seguro del aparato, a menos que lo hagan bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Hay que vigilar que los niños no jueguen con el aparato.
- La salida USB está destinada solo para conectar equipos informáticos.

El manual de instrucciones está disponible en la página web: <http://www.emos.eu/download>

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Podaljšek

TIP:

P04219U

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si